



## Guia docent

---

**Assignatura:** Hebreu bíblic B1

**Codi:** SLMHB1

**Valor lectiu:** 3 ECTS

**Llengua:** Català

**Professors:** Bàrbara Virgil

### Descripció/Justificació

---

Aquest curs possibilita entrar en el text de l'Antic Testament per la porta dels seus relats i de la seva forma peculiar de narrar les seves històries. La dinàmica del curs permetrà identificar en els relats la sintaxi dels substantius, dels adjectius i dels sintagmes, la sintaxi de les proposicions i del sistema verbal.

### Requisits i orientacions prèvies

---

Haver cursat nivells A1 i A2

Superació de la prova de nivell

Estudis previs d'hebreu bíblic

### Objectius

---

1. Aprofundir en aspectes de sintaxi de l'hebreu bíblic, especialment en la sintaxi del verb hebreu des de les seves funcions narratives, mitjançant la lectura i anàlisi de textos bíblics.
2. Consolidar l'aprenentatge de la gramàtica de l'hebreu bíblic (fonologia, morfologia i sintaxi).
3. Ampliar el vocabulari.
4. Adquirir competències avançades en la lectura i traducció de textos en prosa de dificultat baixa.

### Competències

---

- Comprensió de fonts escrites.
- Adquisició de vocabulari.
- Relació amb les estructures de la pròpia llengua.
- Valoració i crítica de fets culturals i artístics que han configurat de la civilització occidental.
- Conèixer i fer servir correctament la bibliografia de referència.
- Traduir i interpretar textos bíblics en prosa.
- Aplicar els coneixements gramaticals adquirits a l'anàlisi i comprensió de textos.
- Integar el coneixement de la llengua amb l'interès exeegètic.



## Continguts

---

1. Sintaxi de la prosa bíblica
2. La narració hebrea. La cadena narrativa i la seva interrupció per expressar una circumstància (anterior o simultània), un contrast, una acció repetida, èmfasi, etc.
3. El discurs.
4. Les transicions temporals.
5. El casus pendens

*Lectura de textos:* Rut, Jonàs

## Metodologia d'ensenyament-aprenentatge

---

El professor/a la presenta a classe

## Avaluació

---

### Criteris d'avaluació:

El professor/a els presenta a classe.

### Tècniques d'avaluació:

El professor/a les presenta a classe.

## Bibliografia bàsica

---

NICCACCI, A., *Sintaxis del hebreu bíblico*, Estella: Verbo Divino 2002.

### Eines:

*Biblia Hebraica Stuttgartensia* (Stuttgart 1967-77).

TARGARONA BORRÁS, J., *Diccionario hebreo-español*, Barcelona: Ropiedras 1995.

ALONSO SCHÖKEL, L., *Diccionario bíblico hebreo-español*, Madrid: Trotta 32008.

KOEHLER, L. – BAUMGARTNER, W. – STAMM, J., *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* (= HALOT), 2 vols. Study Edition, Leiden: Brill 2001.

### Gramàtiques de consulta:

GESENIUS, W. - KAUTZSCH, E. - COWLEY, A.E., *Gesenius' Hebrew grammar*, Mineola, (N.Y.) : Dover Publications 2006.

JOÛON, P. – MURAOKA, T., *Gramática del hebreu bíblico*, Estella: Verbo divino 2007.

MEYER, R., *Gramática de la lengua hebrea*. Barcelona : Ropiedras 1996.

WALTKE, B. K. – O'CONNOR, M., *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, Winona Lake (MI): Eisenbrauns 1990.

### Estudis sistemàtics de la matèria:

MILLER, C. (ed.), *The Verbless Clause in Biblical Hebrew. Linguistic Approaches*, Winona Lake (MI): Eisenbrauns 1998.

NICCACCI, A., *Sintassi del verbo ebraico nella prosa biblica classica*, Milano: Edizioni terra Santa 2020.



ATENEU UNIVERSITARI  
**SANT PACIÀ**

NICCACCI, A., *Lettura sintattica della prosa ebraico-bíblica. Principi e applicazioni*, Studium Biblicum Franciscanum, Analecta 31. Jerusalem: Franciscan Printing Press 1991.